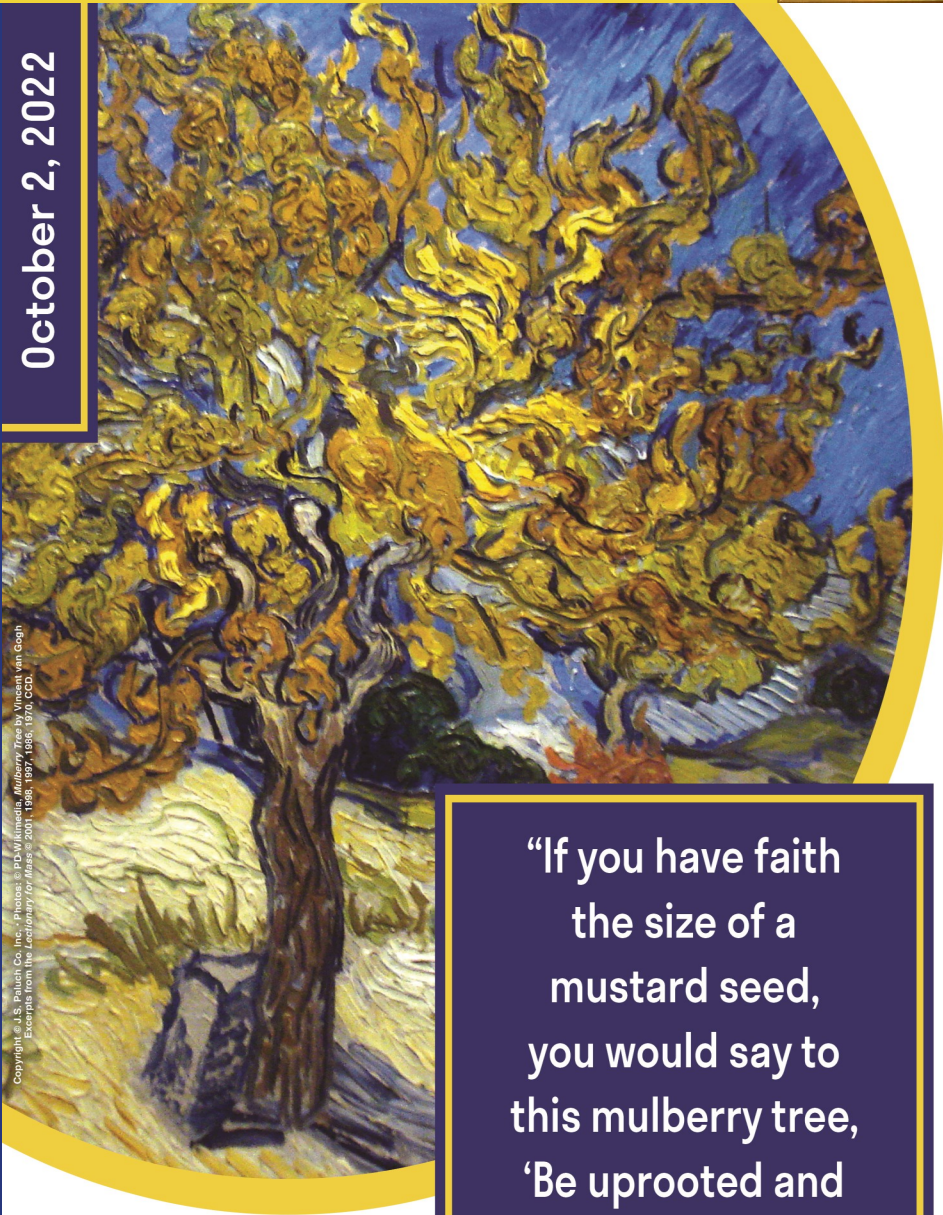




Saints Bruno and Richard Parish



October 2, 2022

PARISH and SCHOOLS STAFF

Rev. Andrew Bartos, Pastor
Rev. Andrzej Juszczec, Associate Pastor
Larry Chyba, Deacon
Sal Villa, Deacon
Ed Sajdak, Deacon
Marea Jensen, School Principal
Luke O'Toole, Operations Director
Kathy Kerwin, Coordinator of Religious Education
Berta Cruz, Parish Secretary

MASS SCHEDULE:

SATURDAY - Vigil Mass

St. Bruno: 4:30PM (English)

SUNDAY

St. Richard: 7:30AM (Polish),
9:00AM (English), 10:30AM (Spanish)

St. Bruno: 10:30AM (Polish),
12:30PM & 7:00PM (Spanish)

WEEKDAYS

St. Richard: 8:00am Mon., Wed., Fri. (English)

St. Bruno: 8:00am Tues. (English),
Thurs. (Spanish), Sat. (Polish)

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday 3:00PM - 6:00PM at St. Bruno

Friday 5:00PM - 6:00PM at St. Richard

CONFESSIONS

St. Richard: Friday 5:00pm - 5:30pm

St. Bruno: Saturday 4:00pm - 4:30pm

WEBSITES

www.StRichardParish.org

www.stbrunochicago.org

www.facebook.com/strichard.net

www.facebook.com/StBrunoChurchChicago

STS. BRUNO & RICHARD PARISH OFFICE

5030 S. Kostner Ave.

Chicago, IL 60632

773-585-1221/773-585-4959 - Fax

Emails: saintrichardchurch@hotmail.com

stbruno@comcast.net

Office Hours:

Monday thru Friday 9am-5pm

Closed Saturday and Sunday

ST. RICHARD CAMPUS

5025 S. Kenneth Ave.

Chicago, IL 60632

773-582-8083/773-582-8330 - Fax

ST. BRUNO CAMPUS

4839 S. Harding Ave.

Chicago, IL 60632

773-847-0697/773-847-1620 - Fax

Copyright © St. Paul, IL. All rights reserved. Excerpts from the Lectionary for Mass, 2011-1988, 1997, 1988, 1970, CCB.

“If you have faith the size of a mustard seed, you would say to this mulberry tree, ‘Be uprooted and planted in the sea,’ and it would obey you.”

Luke 17:6

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“For God did not give us a spirit of cowardice but rather of power and love and self-control.” 2 Timothy 1:7

Many of us compartmentalize our Faith, we bring it out only when we attend Mass or when we attend a parish event. Being a good steward requires discipline and striving to put God first in everything - all the time. The next time you are at a neighborhood party or at work or out shopping, would your words and actions signal to others that you are a good and faithful servant of our Lord?

Mass Intentions

St. Richard Church

St. Bruno Church

**SUNDAY, OCTOBER 2 TWENTY-SEVENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

7:30AM † Waclaw i Cecylia Borys

† Józef Cieśla

† Stanisław i Rozalia Liszka

† Józef Czarniak

† Krzysztof Bobak

9:00AM † Jesse Delgado (Ann. of death)

Health & God's blessings for Edith Kubas
(Get Well) - CCW

God's blessings for Mohammad & Amancia
Pothiwala for their Wedding Anniversary

10:30AM † Maria De Jesus Alvarez Vieyra

MONDAY, OCTOBER 3 (English) WEEKDAY

8:00AM † Joe Turrise - Audrey

† Blandina Matias (3)

WEDNESDAY, OCTOBER 5(English) WEEKDAY

8:00AM † Blandina Matias (5)

FRIDAY, OCTOBER 7 OUR LADY OF THE ROSARY

8:00AM (English)

† Andrew Cachro Jr. (Birthday) - Andy

† Blandina Matias (7)

6:00PM (Polish)

**SUNDAY, OCTOBER 9 TWENTY-EIGHTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

7:30AM † Waclaw i Cecylia Borys

† Józef Czarniak

† Krzysztof Bobak

9:00AM † Ed Skala (64th ann. of death) - Sharon

† Mateusz Kogut

10:30AM † Maria De Jesus Alvarez Vieyra

**SATURDAY, OCTOBER 1 TWENTY-SEVENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

4:30PM † Diane Cicora

† Valerio Arellano (Birthday)

† Sophie Michalski (9th ann. of death)

† Ana Robles

† Maryann Czuma

† Blandina Matias (1)

**SUNDAY, OCTOBER 2 TWENTY-SEVENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

10:30AM † Janina i Wojciech Polak

† Jerzy i Tadeusz Polak

† Maryann Czuma

12:30PM † Eleazar Vazquez

† Blandina Matias (2)

† Miguel Cazares

Por las Almas del Pulgatorio

7:00PM

TUESDAY, OCTOBER 4 (English) ST. FRANCIS OF ASSISI

8:00AM † Blandina Matias (4)

THURSDAY, OCTOBER 6 (Spanish) WEEKDAY

8:00AM † Blandina Matias (6)

SATURDAY, OCTOBER 8 (Polish) WEEKDAY

8:00AM † Karol Kulawiak

4:30PM † Gregory Palamar

† Maryann Czuma

† Blandina Matias (8)

**SUNDAY, OCTOBER 9 TWENTY-EIGHTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

10:30AM † Maryann Czuma

12:30PM † Eleazar Vazquez

† Blandina Matias (9)

† Hilarion Amaro (6^o aniversario de fallecimiento)

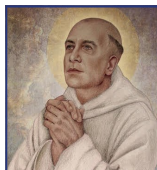
Por las Almas del Pulgatorio

7:00PM

Feast of Saint Bruno - October 6

The relic of St. Bruno will be on display in front of the altar of St. Bruno church from October 1st to October 9th.

*Father, You called Saint Bruno to serve You in solitude. In answer to his prayers help us to remain faithful to You amid the changes of his world. We ask this through Our Lord Jesus Christ, Your Son, who lives and reigns with You and the Holy Spirit, one God for ever and ever.
Amen.*



See a live view of all Masses being celebrated at St. Bruno Church in our website at www.stbruno-chicago.org

A few words from the Pastor

Dear Parishioners!

Welcome everyone on this first Sunday of October. The month of October traditionally has been designated by the Church as the Month of the Holy Rosary due to the reason that the Feast of the Holy Rosary is celebrated on October 7th each year. In the various approved apparitions of our Lady, such as at Lourdes and Fatima, Our Lady has urged the praying of the Rosary for especially the conversion of sinners and for peace.

With October being Respect Life Month, I encourage you also to offer special prayers, that the Gospel of Life be accepted by all in society. During the month of October, we will again be participating in the Baby Bottle fundraiser to help women in difficult and unplanned pregnancy situations. During the month of October, we will also join the other parishes of the Archdiocese in taking a count of all of the worshippers at each weekend liturgy. I will let you know the results of the count.

And finally, you can find elsewhere in this bulletin the announcement about the Blessing of Animals on this Saturday, October 8th. People love to bring their pets and it's always very heart-warming to see all the animals, to see how their owners and others interact with them, and to remember that animals are integral parts of God's creation that we must reverence and appreciate. Just a reminder! This is a blessing, not an exorcism - We can bless your pets, but we can't make your pets behave!

God bless you!
Father Andrew

Słowo ks. Proboszcza

Drodzy Parafianie!

Rozpoczął się październik – miesiąc modlitwy różańcowej. Zapraszam do wspólnego odmawiania Różańca czy to przed niedzielną Mszą św. czy też podczas Adoracji. Szczególnie pamiętajmy o uczczeniu Matki Bożej Różańcowej w piątek, 7 października, kiedy to dokładnie przypada jej święto.

Październik to także Miesiąc Szacunku dla Życia. Jego celem jest modlitwa w intencji propagowania kultury życia, a także uświadamianie społeczeństwu wartości ludzkiego życia, każdego życia, od chwili poczęcia aż do śmierci. Podobnie jak w latach ubiegłych tak i w tym roku - nasza parafia uczestniczyć będzie w Baby Bottle Project, czyli akcji zbierania funduszy na rzecz The Women's Center – organizacji, która pomaga kobietom w stanie błogosławionym i ich dzieciom. W październiku też, we wszystkich kościołach naszej Archidiecezji będzie trwało liczenie wiernych uczestniczących w niedzielnych Mszach. O jego wynikach podzielę się z Wami w listopadzie.

Z okazji zbliżającego się wspomnienia św. Franciszka z Asyżu – patrona zwierząt - zapraszamy na tradycyjne błogosławieństwo zwierząt domowych, które odbędzie się w sobotę, 8 października, o 2:00 pm. na placu przed kościołem św. Ryszarda i o 3:00 p.m. przed kościołem św. Brunona.

„Szczęść Boże”
Ks. Andrzej

Unas palabras del Párroco

¡Queridos feligreses!

Bienvenidos todos al primer domingo de octubre. La Iglesia considera tradicionalmente el mes de octubre el Mes del Santo Rosario debido que la fiesta del Santo Rosario es el 7 de octubre. En varias apariciones de nuestra Señora, como en Lourdes y Fátima, nuestra Señora nos insta a rezar el Rosario en especial por la conversión de los pecadores y por la paz.

Siendo octubre también el Mes de Respeto a la Vida, los animo que ofrezcan oraciones especiales, que la sociedad acepte la Vida del Evangelio. Durante el mes de octubre estaremos nuevamente participando en el proyecto de biberones para ayudar a mujeres en situaciones difíciles o embarazos inesperados. También estaremos acompañando a las demás parroquias de la Arquidiócesis con el conteo de feligreses durante los próximos fines de semana en octubre. Les dejare saber los resultados del conteo.

En este boletín pueden encontrar el horario para el sábado 8 de octubre cuando se dará la bendición de animales. Los animales son una parte integral de la creación de Dios que debemos reverenciar y apreciar. Les recuerdo que esto solo es una bendición, no un exorcismo. Podemos bendecir a sus mascotas, pero no podemos hacer que se comporten.

¡Que Dios los bendiga!
Padre Andrew

YOUR DEACON DAYDREAMS

I am sure like me, you are tearing another page off your church calendar. Unfortunately, my snow shovel was grinning at me in the corner of the garage. See you later! Before we start searching for the perfect pumpkin, October is a busy month. It is Fire Prevention Month; so be sure to check your smoke & carbon monoxide detector batteries & have a working fire extinguisher handy. Get rid of any stuff near electrical outlets, space heaters & stoves that could spark a fire also. Work on an escape plan with your children & teach them how to call 911. I am sure there are more great ways to protect our families like teaching them how to pray together.

It is also Respect Life Month & the month of the Rosary. More lives of babies have been lost each year than from any other cause. It's a well-known fact that the unborn cannot speak for themselves, we have to be their voices. If you add up all the murders, accidents, etc, it does not equal the number of abortions each year in the US alone. Our best weapon is to pick up our rosaries every day and pray for the unborn & those who work on the front-line to protect the Holy Innocents. The Immaculate Conception, the patron of our great nation, instructed the children of Fatima to say the rosary daily in reparation of sins & truly abortion is a sin. On Oct 13th, we remember the Miracle of the Sun in Fatima, so be sure & pray it particularly on this day & often. Relevant Radio 950AM prays it daily at 7pm. People call in with petitions as well as prayers of thanksgiving for prayers answered. Check it out. You can also promote the rosary by picking up a bumper sticker in our parish office that says, "Help America, pray the rosary." It is FREE. Oct 8th we commemorate the feast of our patron saint, St. Bruno as well as the feast of St. Francis of Assisi with a blessing of animals. Check out the bulletin for times & bring your prized pet to this worthy event.

Finally, if I were to ask you how strong is your faith from 1 to 10, 10 being the strongest, what would you answer? Would your flame of faith given to you at your baptism be blazing fire like a well-lit BBQ grill, or sputtering like a gas mower low on fuel? Wouldn't it be amazing if we were like the apostles in today's gospel from Luke asking Jesus to "Increase our faith." So much so that we wanted to share it with everyone around us. Instead are we, like the people in our 1st reading looking at only the negative things; "Why do you let me see ruin; why must I look at misery?" Destruction & violence are before me; there is strife, & clamorous discord." Sounds like what's going on today, doesn't it? Take heart & follow the instruction of St. Paul, "I remind you, to stir into flame the gift of God that you have through the imposition of my hands. For God did not give us a spirit of cowardice but rather of power & love & self-control." Whoever said never discuss religion & politics doesn't have strength of faith. We need to speak out now more than ever. See you in church? Bring a friend for it's the gateway to heaven.

Deacon Larry email:deaconchyba@aol.com



The "October Count"

Each year during the month of October the Archdiocese requires that we "count" every person who attends Mass in our church. It is by this count that the Archdiocese makes decisions about the needs of each parish. Please invite your friends and neighbors to attend Mass with you for the month of October. Every person counts.

El "Cuento de Octubre"

Cada año durante el mes de octubre la Arquidiócesis requiere que nosotros hagamos un "cuento" de todas las personas que asisten a Misa en nuestra parroquia. Es por esta cuenta que la Arquidiócesis toma las decisiones acerca de las necesidades de cada parroquia. Por favor invite a sus amigos y vecinos a asistir a Misa con usted durante el mes de octubre. Cada persona cuenta.

Liczenie wiernych

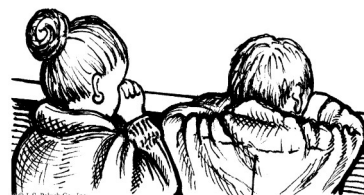
W październiku, we wszystkich kościołach Archidiecezji Chicago, ma miejsce liczenie wiernych uczestniczących w niedzielnej Mszy św. Wyniki te są przekazywane do Archidiecezji, poddane analizie i na ich podstawie są potem podejmowane decyzje dotyczące potrzeb duszpasterskich danej parafii.

Baby Bottle Project

Starting October 1st our parish will be participating in The Baby Bottle Project benefiting The Women's Centers of Greater Chicagoland. This non-profit organization directly assists mothers and families experiencing crisis pregnancies by offering emotional, financial, material, and spiritual support through counseling, clothing & monetary provisions, prayer, and other aid. Please take a baby bottle home with you and fill it with your spare change and return it on or before October 30.



**Twenty-seventh Sunday
in Ordinary Time
October 2, 2022**



Come, let us bow down in worship;
let us kneel before the LORD
who made us.



PRAYER REQUEST FOR THE SICK

Prośba o modlitwę za chorych

Orar por los enfermos

God of love, ever caring, ever strong, stand by us in our time of need. Watch over (name) who is sick and grant him/her your healing and peace. Amen.

Joseph Adamek	Stella Jeziorny
Jaime Avila	Virginia Juarez
Cindy Beltran	Helen Kacprowski
Shanen Beltran	Diane Kotula
Joan Cada	Edith Kubas
Mickey Chavez	Shirl Kucik
Angelita Cervantes	Anita LaFrancis
Hannah Carrol	Rose Mrozek
Mike Connolly	Dorothy Pach
Katie Frederick	Cathy Pilny
Josephine Gapultos	Mario Reyes
Ronald Getches	Laverne Rinella
Fran Gorz	Jerry Suski
Maria Guzman	
Jerry Jarosik	

Please contact the Parish Office to add or delete a name from this list. Also, contact us if you would like a priest/deacon or minister of care to visit you in the hospital or at your home.

TABERNACLE CANDLES

*In Loving Memory of Mark Minonne
(Minonne Family)*

*In Loving Memory of Joseph Turrise
(Wife)*

*Love and Miss You Frank
(Diana)*



SUPPORT AND PRAY FOR OUR MILITARY MEN AND WOMEN SERVING IN OUR ARMED FORCES

PV 2 Therese Guglielmo, Army

Lt. Col. Eric Henzler, USMC

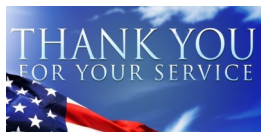
Brian Espino, USMC

Alex Chobot, USN

E3 Airman Kelly Centrangalo, Air Force

Sgt. Christopher C. Garza, Army

Capt. Lukasz Bokun, ANG



OUR WEEKLY SUNDAY COLLECTION

SEPTEMBER 24/25, 2022

Sunday Collection

Mail-in/ Drop-off (St. Bruno):	\$732.00
Mail-in/ Drop-off (St. Richard):	625.00
4:30 PM (English):	627.00
7:30 AM (Polish):	640.00
9:00 AM (English):	927.00
10: 30 AM (Spanish):	833.00
10:30 AM (Polish):	921.00
12:30 PM (Spanish):	906.00
7:00 PM (Spanish):	508.25

Total: \$6,719.25

Religious Education

St. Bruno: \$1,082.65

St. Richard: \$692.00

Electronic Contribution through Parish Website

St. Bruno: 0

St. Richard: \$248.50

Total Contribution: \$8,742.40

Thank you for your continued generosity!

Dziękujemy za waszą nieustanną hojność!

¡Gracias por su generosidad continúa!

Second Collections for October

Date	2nd Collection
Oct 1 st /2 nd	Building Fund
Oct 15 th /16 th	Support Our School
Oct 22 nd /23 rd	World Mission Sunday
Oct 29 th /30 th	Religious Education

Where: St. Bruno Campus Gym
4839 S. Harding Ave.
When: Every Friday Night
Doors open at 4:30
Games begin at 6:45

Have a chance to win with 12 Bingo Games & 3 Progressive Raffles

Week at a Glance

Monday, October 3rd

Tuesday, October 4th

Wednesday, October 5th

6:30pm - RE (SRC)

7:00pm - Circulo de Oracion (SBC)

Thursday, October 6th

3:00-6:00pm - Adoration (SBC)

5:30pm - CCW Mtg. (SRC)

6:15pm - Platica Prebautismal (SBC)

Friday, October 7th

5:00pm - Adoration & Confession (SRC)

6:45pm - Bingo (SBCG)

St. Richard Church (SRC) St. Richard Hall (SRH)

St. Richard Campus (SRC)

St. Bruno Church (SBC) St. Bruno Campus (SBC)

St. Bruno Campus Gym (SBCG)

Parish Office (PO)

Council of Catholic Women

To all the Ladies of Sts. Bruno & Richard Parish

The St. Richard CCW will hold their monthly meeting on Thursday, October 6th at 5:30 PM in the St. Richard Church where we will attend a special Mass to honor St. Therese, The "Little Flower."

The ladies of Guild #4 will host their fall evening meeting. Coffee and Cake will be served along with our Raffle.

Lets all plan on attending this Mass and encourage your friend, family and neighbor to be part of this celebration honoring St. Therese, and ask her to install in us her "Little Way" of doing ordinary things with extra ordinary love.

She loved flowers and saw herself as the "Little flower of Jesus". Please check our bulletin for up-coming events.

"Everyone is welcome"



Blessing of
the Animals

**Bendicion de las Mascotas
Błogosławieństwo zwierząt domowych**

Saturday, October 8, 2022

2:00 pm. in front of St. Richard church

3:00 pm. in front of St. Bruno church

All of God's creatures are welcome!

Prayer for My Pet

In your infinite wisdom, Lord God, when You created the universe you blessed us with all living creatures. We specially thank you for giving us our pets who are our friends & who bring us so much joy in life. Their presence very often helps us get through trying times. Kindly bless my pet. May my pet continue giving me joy & remind me of Your power. May we realize that as our pets trust us to take care of them, so we should trust You to take care of us, & in taking care of them we share in Your love for all Your creatures. Enlighten our minds to preserve all endangered species so that we may continue to appreciate all of Your creations. Grant this through Christ our Lord. Amen.



Mark your calendar

Free Flu Shots

Paper Shredding

Electronic Recycling

Prescription Drug Take Back

Wednesday, October 12th from 9am - 1pm

at the Polish Highlanders, 4808 S. Archer Ave

Sponsored by Alderman Edward Burke

Liturgical Schedule for Saturday and Sunday, October 8 & 9

	Saturday 4:30PM	Sunday 7:30AM	Sunday 9:00AM	Sunday 10:30AM	Sunday 10:30AM	Sunday 12:30PM	Sunday 7:00PM
Church	St. Bruno	St. Richard	St. Richard	St. Richard	St. Bruno	St. Bruno	St. Bruno
Commentator	School	Maria Bzdyk	Roxanna Ordzowialy	Jesus Ruiz	Halina Szyszlak	Eusebio Ramos	Martha Conde
Lector	School	Weronika P. Karolina P.	Matt Schergen	Leo Rodriguez	Jerzy Krawczyk	Yesenia Solis	Lourdes Sanchez
Eucharistic Minister	School	Krystyna Macias	Milagros Escobar	Francisca Islas	Jerzy Krawczyk	Eusebio Ramos	Martha C. Lourdes S.



Eagles View

Weekly newsletter of Sts. Bruno & Richard School

SEL is a Priority at Sts. Bruno & Richard School / The Holidays are Just Around the Corner / Annual Alumni Mass

Social Emotional Learning (SEL) is a Priority at SBR / El Aprendizaje Socioemocional (SEL) es una Prioridad en SBR

We all have beliefs about our own abilities and potential. These beliefs are part of our mindset, which helps determine the actions we take – or don't take – as we go through life. A growth mindset is the belief that our intelligence and abilities can be improved with effort and the right strategies. A fixed mindset, on the other hand, is the belief that our intelligence and abilities are more or less stable and unchangeable.



Teaching children about the growth mindset helps them understand that their deficits are not permanent, that the way they learn isn't bad or lesser, it just might be different, and that they can learn the challenging information, they just may need more or different practice. The more students understand their brains and the ways they work, the more students will feel empowered to take their learning and their challenges with confidence and tenacity.

The Holidays are Just Around the Corner / Las Fiestas Navideñas están a la Vuelta de la Esquina



Sts. Bruno & Richard School has teamed up with Amazon. When you shop on Amazon... Amazon Smiles donates to Sts. Bruno & Richard School! Follow the link or QR code. <https://smile.amazon.com/ch/36-2716615>.



La escuela Sts. Bruno y Ricardo se ha unido con Amazon. ¡Cuando compras en Amazon... Amazon Smiles dona a la escuela! Siga el enlace o el código QR. <https://smile.amazon.com/ch/36-2716615>.

St. Bruno School Alumni Mass / Misa de Ex Alumnos de la Escuela San Bruno

St. Bruno Alumni, join us on Saturday, October 8 @ 4:30 for our annual St. Bruno All Classes Alumni Mass. Celebrate with us St. Bruno's Feast Day and let us give thanks by celebrating together as St. Bruno School. If you can not attend, please consider making a donation to St. Bruno School. <https://www.givecentral.org/location/386/event/35141>

Upcoming Events / Próximos Eventos

- Oct 6 St. Bruno Saint Day / Día del Santo de San Bruno
- Oct 8 St. Bruno Alumni Mass: All Classes are Welcome / Misa de Ex Alumnos de San Bruno: Todas las Clases son Bienvenidas.
- Oct 10 Indigenous People's Day: No School / Día de los Pueblos Indígenas: No hay clases



